



VOLUME 3, no 2  
MAI 2009



## Événements

La tournée agrotouristique annuelle aura lieu les 14 et 15 octobre prochain. Plus de détails sur la destination dans le prochain numéro!  
Réservez ces dates...

Le MAPAQ lance un nouveau programme où l'agrotourisme a enfin sa part! Plus de détails au verso...

Wow!

Bleu Lavande remporte deux prestigieux prix aux *Mercuria-des du Québec* (21 mai 2009).

La ferme *Rose des champs*, à Magog, a fait l'objet d'une émission télé «Du cœur au ventre» avec l'animatrice Daniel Pinard, diffusée à Radio-Canada, le 27 mars dernier. Il va sans dire que les propriétaires, Norman Benoît et Claire Mercier, étaient très heureux... [www.radio-canada.ca/television/du\\_coeur\\_au ventre/emission/](http://www.radio-canada.ca/television/du_coeur_au ventre/emission/)

## Mot du président



Bonjour chers membres,

Suite à l'assemblée générale et à la première réunion du conseil, le CACE priorise les activités suivantes durant la prochaine année: le bulletin d'information dont vous prenez connaissance en ce moment, des activités de maillage ou 5 à 7, un voyage agrotouristique à l'automne, une révision de son plan stratégique et un projet qualité en agrotourisme. Nous sommes toujours ouverts à vos commentaires, idées créatrices, projets innovateurs et votre participation à nos différents comités et activités. Un vieux proverbe dit: «L'union fait la force». Il est encore plus vrai que jamais aujourd'hui...

Nous vous souhaitons une bonne saison agrotouristique et beaucoup de visiteurs dans nos Cantons!

*Ronald Tardif*, président du CACE

## Saviez-vous que:

La ferme *Rose des champs*, à Magog, a fait l'objet d'une émission télé «Du cœur au ventre» avec l'animatrice Daniel Pinard, diffusée à Radio-Canada, le 27 mars dernier. Il va sans dire que les propriétaires, Norman Benoît et Claire Mercier, étaient très heureux... [www.radio-canada.ca/television/du\\_coeur\\_au ventre/emission/](http://www.radio-canada.ca/television/du_coeur_au ventre/emission/)

## Pêle-mêle (sites pertinents)

[www.agrotourismequebec.com](http://www.agrotourismequebec.com)

[www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Regions/estrie/agrotourisme](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Regions/estrie/agrotourisme)

[www.agrireseau.qc.ca/](http://www.agrireseau.qc.ca/)

## Agro-Portrait: *LE VERSANT ROUGE*

Où trouver des produits de la pomme et de la fraise durant toute l'année? Au *Versant Rouge* dans le Rang 4 est, à St-Georges-de-Windsor. Cette entreprise possède quelques trois milles cinq cents pommiers sur 20 acres et des fraisiers sur sept acres. Ces fruits servent, entre autres, à la fabrication de différents produits à base de pommes et de fraises. Depuis le début des années 1990, l'entreprise possède un entrepôt avec chambre froide afin d'être en mesure d'entreposer ses pommes de septembre à mai. Dans la même période, l'atelier de transformation voit le jour où sont cuisinés confi-



tures, gelées, beurres ou jus. Ces produits se retrouvent au kiosque de la ferme et dans plusieurs grandes surfaces de la région et du Québec. Les achats en ligne sont aussi possibles. Depuis 15 ans, *Le Versant Rouge* ac-

cueille des groupes d'écoliers et des touristes qui peuvent visiter les vergers, l'atelier de transformation, l'entrepôt réfrigéré en n'oubliant pas la salle de dégustation et le kiosque à la ferme ouvert toute l'année. Les visiteurs peuvent, durant la saison, faire de l'autocueillette. Pour les visites guidées, les réservations sont cependant obligatoires. Entre ces nombreuses occupations sur la ferme, le propriétaire Donald Mercier peint à l'huile des œuvres constituées de paysages du Québec qui peuvent être visionnées sur le site Internet du *Versant Rouge*.

[www.leversantrouge.com](http://www.leversantrouge.com)

**Saviez-vous que:** Depuis le 28 mai 2009, le MAPAQ offre (enfin!) un nouveau programme où l'agrotourisme a sa part: «Diversification et commercialisation en circuit court en région». Les entreprises agricoles admissibles doivent avoir des ventes de produits agricoles (ou un potentiel de ventes) de 20 000 \$ à 150 000 \$, jusqu'à un chiffre d'affaires de 200 000 \$, toutes sources de revenus autonomes confondues. Vous avez jusqu'au 14 août 2009 pour présenter un projet. [www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Productions/md/Programmes/Diversificationcommercialisation](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Productions/md/Programmes/Diversificationcommercialisation)

## Journée agrotourisme dans les Cantons



Photo: Patrick Chalifour

C'est au vignoble *Domaine Les Brome* (Lac-Brome) que s'est déroulée, le 31 mars dernier, une journée dédiée à l'agrotourisme dans la région. Le propriétaire du vignoble, M. Léon Courville a tracé un historique de son entreprise et



Photo: Patrick Chalifour

a expliqué la méthode de fabrication de ses vins lors de la visite de la cave à vin. M. Denis Veilleux, de la Compagnie des travailleurs agricoles, a fait réfléchir les participants sur l'approche à développer pour gérer de façon «humaine» le personnel d'une entreprise agrotouristique.

Par ailleurs, Mme Stéphanie Hauver a présenté comment se pratique l'agrotourisme chez Canards du Lac-Brome. Ensuite, Monique Lallier nous entretenu des avantages de joindre les *Amis du Chemin des Cantons*. Enfin, Patrick Chalifour, du MAPAQ-Estrie, a illustré par des photos

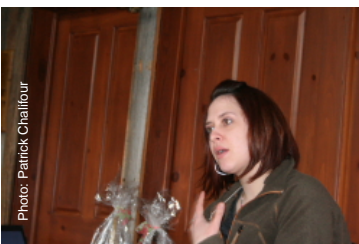


Photo: Patrick Chalifour



Photo: Patrick Chalifour

les différentes pratiques en agrotourisme retrouvées chez des entreprises agrotouristiques dans quelques provinces du Canada, dont le Québec.

Lors de cette journée, le CACE y a tenu en même temps son assemblée générale annuelle où les bons coups du CACE en 2008 furent soulignés. Lors des élections, M. Luc Beaulieu (Ferme Luc Beaulieu, à Waterville) est devenu administrateur de l'organisme, alors que M. Ronald Tardif fut réélu. Mme Murielle Carrette-Rodrigue ne s'est pas représentée en raison d'un problème de santé.

## Pas si bête...



Profitez du retour du printemps et de la saison touristique, afin de prendre des photos à différents stades de croissance des cultures. L'agrotourisme, c'est une relation entre le producteur et des visiteurs. Alors, pensez aussi à faire prendre des photos de qualité lors de vos prestations auprès de vos visiteurs. Assurez-vous d'obtenir leur autorisation.

Source: *Le Pense-bête de l'agrotourisme* (CACE-MAPAQ)

Ces différentes photos vous seront très utiles lors de votre future promotion, pour bonifier votre site Internet ou lors de rencontres avec les médias.

N'hésitez pas à communiquer avec les médias afin de leur faire visiter votre entreprise. Ayez un texte de présentation mis à jour et disponible pour eux.



## Membres du conseil d'administration

### Présidence

Ronald Tardif

*Bleuetière Harmonie-Nature*

### Vice-présidence

Claire Mercier

*Rose des champs*

### Secrétariat

Annie Fortin

*CLD de la MRC de Memphrémagog*

### Trésorerie

Robert Trudeau

*UPA-Estrie*

### Membres

André Beaucher

*Ferme de l'Étang aux bouleaux*

Luc Beaulieu

*Ferme Luc Beaulieu*

Michel Brien

*représentant de l'UPA-Estrie*

*Ferme Mylix senc*

Pierre Genesse

*CLD Brome-Missisquoi*

Jutta Vieth

*CLD Val-St-François*

Patrick Chalifour

*MAPAQ*

Nicole Laporte

*La Financière agricole du Québec*

Marie-France Bourdages

*Tourisme Cantons-de-l'Est*

Conseil agrotouristique des Cantons-de-l'Est

4260, boulevard Bourque

Sherbrooke (Québec) J1N 2A5

Tél.: (819) 820-3001 poste 4358

Télécopieur: (819) 820-3942

Écrivez-nous: [cace97@hotmail.com](mailto:cace97@hotmail.com)